



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodoeslovo.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz

27 мая 2005 года, N 101 (3719)

Пятница

ПЛОДОТВОРНЫЕ ПЕРЕГОВОРЫ

ПЕКИН. 26 мая. (Передаёт специальный корреспондент УзА Анвар БАБАЕВ). Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов в Доме заседаний народных представителей встретился с руководителем Государственного совета Вэнь Цзябао. Обсуждались практические аспекты внедрения в жизнь договоренностей, достигнутых в ходе переговоров глав двух государств, а также другие, интересовавшие стороны вопросы.



Ислам Каримов в отведенной для него резиденции "Дяюйтэй" принял ответственного представителя Государственного совета КНР по вопросам внешней политики и регионального сотрудничества Тан Цзясяюаня. На встрече состоялся обмен мнениями по вопросам узбекско-китайских отношений, взаимодействия двух стран в рамках Шанхайской организации сотрудничества (ШОС).

Глава нашего государства также принял исполнительного секретаря ШОС Чжана Дэгуана. Основной темой переговоров были вопросы сотрудничества в рамках ШОС, обеспечение безопасности и стабильности в регионе, подготовки к очередному саммиту данной организации.

В беседе Президента Узбекистана с министром финансов Китая Цзинь Жэньминем были обсуждены вопросы сотрудничества в банковской, финансовой, инвестиционной сферах, возможности разработки новых совместных проектов.

Ислам Каримов также встретился с министром торговли КНР Бо Силаем и представителями деловых кругов Китая. Глава нашего государства ознакомил их с условиями и возможностями, созданными в нашей стране для иностранных инвесторов, призвал их к более тесным и активным контактам с предпринимателями Узбекистана.

По завершении переговоров был подписан ряд документов, предусматривающих финансирование проектов в Узбекистане, создание новых совместных предприятий, налаживание в нашей стране производства двигателей и мобильных телефонов, поставку в Китай меди и хлопка. В ходе государственно-

го визита Ислама Каримова в Китай принято 24 документа.

Государственный визит Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в КНР продолжается.

Фото А. ТУРАЕВА. УзА.

УЗБЕКИСТАН БЫЛ И БУДЕТ ДЛЯ КИТАЯ ДРУЖЕСТВЕННЫМ И НАДЕЖНЫМ ПАРТНЕРОМ

В связи с государственным визитом в Китайскую Народную Республику Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов дал эксклюзивное интервью корреспонденту китайской газеты "Жэньминь Жибао", которое было опубликовано 25 мая сего года.



"Жэньминь Жибао" — одна из популярных газет КНР, она издается тиражом более трех миллионов экземпляров. Ниже публикуется текст данного интервью.

Вопрос: Уважаемый господин Президент, прежде всего разрешите выразить признательность за эксклюзивное интервью корреспонденту газеты "Жэньминь Жибао". Известно, Вы, как давний друг китайского народа, много раз совершали визиты в КНР. Расскажите, пожалуйста, о целях предстоящего Вашего визита. Чего Вы ожидаете от данного визита?

Ответ: Прежде всего хотел бы выразить свое глубокое уважение такому авторитетному изданию мирового масштаба, как газета "Жэньминь Жибао".

О целях и задачах визита скажу коротко. Предстоящий визит мы в Узбекистане рассматриваем, во-первых, как продолжение многопланового политического диалога, получившего значительное развитие в ходе состоявшегося в июне 2004 г. государственного визита Председателя КНР Ху Цзиньтао в Узбекистан.

А во-вторых, нам необходимо обсудить острейшие проблемы, которые имеют сегодня место в Центрально-азиатском и других регионах, с целью обеспечения мира, стабильности и безопасности, и, в-третьих, — выйти на новые решения по развитию перспективных, долгосрочных и многосторонних отношений между нашими странами в интересах благополучия и процветания наших народов.

Вновь посещая Китай, я ожидаю плодотворных переговоров с Председателем Ху Цзиньтао, с которым нас связывают доверительные личные отношения. Я высоко ценю его аналитический

склад ума, прагматизм и человеческую мудрость, масштабность и дальновидность его мышления, умение последовательно добиваться поставленной цели.

Сегодня без преувеличения можно сказать, что Председатель Ху Цзиньтао за короткий период выдвинулся в ряд выдающихся политических и государственных деятелей современности.

Практически почти в течение года проведена большая подготовительная работа по организации и проведению визита, и у нас есть уверенность в том, что он станет важным этапом в развитии двусторонних отношений, будет способствовать дальнейшему углублению сотрудничества между Узбекистаном и КНР.

У наших народов много общего в их многовековом историческом прошлом. В Узбекистане всегда понимали и высоко ценили особую роль великого Китая в мировой истории и международных отношениях. В свою очередь современные отношения между нашими странами характеризуются прочной основой сотрудничества, открытостью и ясным видением перспектив взаимовыгодного партнерства.

В ходе визита мы рассчитываем всесторонне обсудить и оценить сегодняшнее состояние и перспективы двусторонних отношений, актуальные проблемы региональной и международной политики, борьбы с терроризмом, экстремизмом, сепаратизмом и другими транснациональными угрозами.

(Окончание на 2-й стр.)

В Китае пишут о "визите дружбы и сотрудничества"

Государственный визит Президента Республики Узбекистан И. Каримова в Китайскую Народную Республику широко освещается китайской прессой. 25 мая ведущая газета страны "Жэньминь Жибао" опубликовала пространное интервью своего журналиста Юй Хунцзяна с главой нашего государства, который осветил широкий круг вопросов узбекско-китайских отношений и международной жизни.

"Жэньминь Жибао", как и многие другие китайские газеты, опубликовала 26 мая сообщение агентства Синьхуа в связи с подписанием по итогам переговоров руководителей двух государств Договора о партнерских отношениях дружбы и сотрудничества. В информации приводятся слова Председателя КНР Ху Цзиньтао о том, что этот документ отразил совместное стремление и решимость народов двух стран развивать передаваемую из поколения в поколение дружбу, заложил прочную политико-правовую основу для развития китайско-узбекских отношений на длительную перспективу и что Китайское государство уважает самостоятельность избранной народом Узбекистана путь развития, а также усилила нашей страны по защите государственной независимости, суверенитета

и территориальной целостности. Говоря об обстановке в регионе, Ху Цзиньтао заявил, что Китай имеет общие со странами Центральной Азии интересы в вопросах поддержания мира, стабильности и безопасности, в стремлении к совместному развитию и процветанию. В новых условиях китайская сторона готова укреплять со странами региона сплоченность и взаимодействие как на двусторонней основе, так и в рамках Шанхайской организации сотрудничества, сообщая бороться с "тремя злами" — терроризмом, экстремизмом и сепаратизмом, обеспечивать мир, стабильность и безопасность, способствовать непрерывному развитию регионального сотрудничества, отмечается в публикации.

Выходящая на английском языке газета "Чайна

дэйли" в номере за 25 мая поместила развернутую статью "Государственный визит будет содействовать новому уровню двустороннего сотрудничества", подробно рассказывающую о нашей республике, содержании и успехах проводимых в стране социально-экономических реформ, преобразований в общественно-политической сфере. "Нынешняя динамика экономического развития Узбекистана является показателем того, что страна продолжает твердо по пути социально-экономических преобразований, успешного осуществления процессов формирования рыночных отношений", — говорится в статье.

Рассказывая о внешне-политическом курсе нашей страны, газета пишет, что "Узбекистан, как и любой полноправный субъект меж-

дународного права, основывается на верховенстве национальных интересов, невмешательстве во внутренние дела других государств, обеспечении безопасности и стабильности в Центральноазиатском регионе и в мире в целом. Узбекистан в последние годы выступил с целым рядом инициатив по обеспечению региональной и глобальной безопасности, борьбе с международным терроризмом, религиозным экстремизмом и сепаратизмом".

В следующем номере в статье "Китай и Узбекистан укрепляют связи" "Чайна дэйли" выделяет среди подписанных двусторонних документов соглашения о создании совместного предприятия между Китайской национальной нефтяной корпорацией и Национальной холдинговой компанией "Узбекнефтегаз". Газета приводит призыв Председателя КНР к узбекской стороне наращивать двустороннее сотрудничество в газовой и горнорудной, телекоммуникационной и транспортной сферах. Говорится также о поддержке, которую окажет китайское руководство Узбекистану при вступлении во

Всемирную торговую организацию.

Напомним о драматических событиях в Андижане, вызванных преступной акцией вооруженных экстремистов, "Чайна дэйли" пишет, что еще до визита Президента И. Каримова официальный представитель Министерства иностранных дел КНР Кун Цюань заявил, что Китай твердо поддерживает усилия Узбекистана по борьбе с вышеупомянутыми "тремя злами" и поддерживает внутреннюю и региональную стабильности.

Ряд газет приводит слова представителя МИД КНР, сказанные им на пресс-конференции для китайских и иностранных журналистов: "Возможно, кто-то надеется, что ситуация в Узбекистане будет оставаться нестабильной. Однако Китай считает по-другому. Мы надеемся, что после произошедших недавно в Узбекистане чрезвычайных событий ситуация в стране быстро нормализуется. Восстановлен нормальный общественный порядок, народ Узбекистана вновь обретает нормальную жизнь. Я уверен, что таковы общие чаяния всех соседних стран, включая Китай".

ИА "Жахон".

В столице состоялось 9-е ежегодное заседание Американско-Узбекской торговой палаты (АУТП).

Очередное заседание АУТП

На сегодняшний день членами палаты являются свыше 100 представителей с узбекской и американской сторон. С момента создания АУТП внесла ощутимый вклад в налаживание и развитие торгово-экономических связей между двумя государствами. Об интересе со стороны США к нашей стране говорит и тот факт, что в Узбекистане образовано 498 предприятий с участием американских инвесторов. 132 из них — со 100-процентным иностранным капиталом.

Коллегам из США была предоставлена информация о программе приватизации, разработанной правительством на 2005 — 2006 годы, основных направлениях привлечения инвестиций в экономику, о текущем социально-экономическом развитии республики и приоритетах на будущее. Гости дали высокую оценку проводимым реформам, осуществляемой борьбе с коррупцией, улучшению бизнес-среды в Узбекистане. В своем приветственном слове президент АУТП Джеймс Корнелл выразил

надежду на длительные и плодотворные сотрудничества.

В рамках встречи были проведены секционные заседания по таким направлениям, как "Банковский-финансовый сектор и отраслевые программы приватизации", "Малый и частный бизнес. Региональные программы развития плодотворной промышленности. Туризм", "Центральноазиатский рынок. Экономическое восстановление Афганистана".

Наш корр.

МЕБЕЛЬ НА ЛЮБОЙ ВКУС

Современный дизайн, высокое качество отличают продукцию частной фирмы "Эргашода" Шахриханского района Андижанской области. А кресла-диваны, офисная мебель, изготовленные местными мастерами, не уступают импортным. — Мы используем качественные материалы, — говорит руководитель фирмы Шавкатбек Юлдашев. — Сырье — это орех, другие ценные сорта древесины. Дран, гобелен обеспечивают прочность обивки, привлекающий внешний вид. Всего за неполные два года, что существует "Эргашода", основан выпуск более трех десятков наименований продукции. Трудоустроено 45 человек.

Саид ШУКУРОВ, корр. УзА.

Сегодня мы отмечаем 100-летие со дня рождения Айбека — классика узбекской литературы, мастера большой прозы, поэта, ученого, переводчика, публициста, лауреата Государственных премий

АЙБЕК — НАША ГОРДОСТЬ, ДУХОВНАЯ СИЛА

"Полночь досыта звезд наловила И устала от долгой игры, И печальная луны половина Прилегла на верхушке горы. Где же блудная бродит планета, По небесным петлям полям, Что, как лунное яблоко это, Нашу жизнь рассекла пополам?"



Эти проникновенные строки, пожалуй, служат своеобразным поэтическим символом писателя Мусы Ташмухамедова, больше известного всем нам как Айбек. Ведь он не случайно избрал для себя столь образный литературный псевдоним, который в переводе означает "лунный воин". Есть предположения, что это связано с далеким эпизодом детства, когда в его душе отчетливо пробудилось чувство поэтического восприятия мира. Муса стоит рядом с матерью на крыше маленького глинобитного дома, а над ним плывет белая луна, к которой он тянет руки... Об этом и многом другом он вспоминает в своей "Краткой автобиографии", написанной за год до смерти: "Я — ташкентец, родился 10 января 1905 года в Старом городе в семье ремесленника-ткача. Хорошо сохранил в памяти тот день, когда я пошел учиться".

В школу, находившуюся поблизости в махалле, его привел дед. Узнав, что маль-

чика зовут Муса, учитель выразил надежду, что тот непременно станет муллой. Однако не угадал. Пылливый подросток, одержимый жаждой знаний и намного опережавший своих сверстников по развитию, стал литератором огромного творческого диапазона, чутко ощущавшим пульс эпохи. Он обладал поразительной способностью чутко улавливать то, что всегда волновало его современников.

Страстное слово Айбека, пронизанное любовью к человеку, и сейчас востребовано временем. Его произведениям, проникнутым романтической настроенностью и радостным ощущением земного бытия, не дано затеряться в океане духовных ценностей и поглотиться на книжных полках. И спустя более полувека они так же волнуют душу и заставляют биться сердца. Ведь истинный талант не подвластен времени.

(Окончание на 3-й стр.)

УЗБЕКИСТАН БЫЛ И БУДЕТ ДЛЯ КИТАЯ ДРУЖЕСТВЕННЫМ И НАДЕЖНЫМ ПАРТНЕРОМ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Предусматривается подписать 15 межгосударственных и межправительственных соглашений. Главным из них станет Договор о партнерских отношениях дружбы и сотрудничества, подготовка которого началась после саммита в Ташкенте в 2004 г., который заложит основы широкомасштабного взаимодействия по четырем направлениям: политическое сотрудничество, сфера безопасности, торгово-экономические отношения, гуманитарная сфера.

Планируется также заключить свыше 20 инвестиционных среднесрочных и долгосрочных соглашений, кредитных договоров и контрактов на общую сумму около полумиллиарда долларов.

Проявляя заинтересованность в развитии отношений с КНР, мы учитываем выдающиеся достижения Китая за последние четверть века, высокие темпы роста его экономики и социального развития. Для узбекской стороны интересен китайский опыт в тех областях, где ваша страна занимает передовые позиции в мире, и мы намерены обсудить конкретные проекты, которые расширят сферу наших отношений и наполнят их реальным содержанием. Прежде всего это относится к таким сферам, как широкое привлечение прямых китайских инвестиций и высоких технологий в нефтегазовый сектор; телекоммуникации; производство компьютеров; машиностроение, включая сельскохозяйственное и автомобильное; химическая и нефтехимическая отрасли; производство бытовой техники.

Узбекистан планирует обсудить с китайской стороной и конкретные предложения по увеличению двусторонней торговли, в том числе за счет стабильных поставок на ваш рынок тех товаров и сырьевых ресурсов, которыми богат Узбекистан, как, например, хлопок, медь, нефтепродукты, минеральные удобрения и многое другое.

Расширение сотрудничества в гуманитарной сфере, в области образования и подготовки кадров также будет в повестке дня визита.

Вопрос: Между Китаем и Узбекистаном поддерживаются тесные контакты на высшем уровне, углубляется политическое взаимодействие. Что, по Вашему мнению, является важным фактором стабильного развития китайско-узбекских отношений? В каких сферах обе стороны должны прилагать в дальнейшем усилия для придания нового динамизма всестороннему развитию отношений между двумя странами?

Ответ: Узбекистан высоко ценит политику КНР по укреплению добрососедских отношений с нашим государством и другими странами Центральной Азии. Со своей стороны, мы занимаем твердую и однозначную позицию в отношении территориальной целостности Китая и признаем, что Правительство КНР является единственным законным правительством Китая, а Тайвань — его неотъемлемой частью.

Хотел бы вновь подчеркнуть, что наряду с политическим диалогом мы намерены существенно интенсифицировать сотрудничество в экономической, инвестиционной, транспортно-

коммуникационной и гуманитарной сферах. Полагаю, для этого есть все необходимые условия и, самое главное, — политическая воля руководства двух государств.

Укрепление взаимодействия и сотрудничества в борьбе с такими современными угрозами, как международный терроризм, экстремизм, сепаратизм и наркотрафик, с соответствующими структурами Китая является одной из приоритетных наших задач.

Значительные перспективы имеет активизация межпарламентских связей, контактов по линии общественных организаций, научно-исследовательских кругов, деятелей культуры и искусства. Надеюсь, что в рамках состоявшихся 17—24 мая Дней культуры Узбекистана в КНР китайская общественность могла оценить все многообразие нашей древней истории, самобытной культуры и национальных традиций, получить представление о современном Узбекистане.

Вопрос: В последние годы непрерывно расширяются торгово-экономические связи между Китаем и Узбекистаном. Как Вы оцениваете нынешнее состояние двустороннего торгово-экономического сотрудничества, потенциал его развития? В каких сферах двустороннее сотрудничество имеет широкие перспективы?

Ответ: По итогам 2004 года двусторонний товарооборот увеличился почти на 70%, а его объем составил около 600 млн. долларов. В Узбекистане действует 83 совместных предприятия, 19 из которых со 100-процентным китайским капиталом. Вместе с тем имеется огромный, пока еще невостребованный потенциал для вывоза торгово-экономического и финансово-инвестиционного сотрудничества на качественно новый уровень.

В ходе прошлогоднего визита Председателя КНР Ху Цзиньтао в нашу страну были достигнуты договоренности о предоставлении Узбекистану грантов, беспроцентных, льготных и экспортных кредитов на общую сумму 350 млн. долларов. Мы уже приступили к реализации этих договоренностей.

Полагаю важным подчеркнуть необходимость активизации деятельности деловых кругов, изменения структуры экономического взаимодействия с акцентом на увеличение доли высокотехнологичной продукции, в том числе в рамках инвестиционного процесса, эффективное внедрение новых технологий. Узбекистан, располагая значительным научным и кадровым потенциалом, имеет хорошие возможности для создания в нашей стране "зон высоких технологий" с участием китайского капитала.

Важным направлением сотрудничества может стать создание совместных предприятий по производству товаров, комплектующих и аксессуаров для высокотехнологичных производств, нацеленных как на рынки Китая и Узбекистана, так и другие перспективные рынки.

Многообещающим является взаимодействие в энергетической сфере. Почти на 60% территории Узбекистана располагаются перспективные месторождения углеводородного сырья. Объемы разведанных запасов нефти и газа на открытых месторождениях составляют более 2 трлн. тонн

условного топлива. Мы экспортируем нефтепродукты, природный и сжиженный газ в страны СНГ и сопредельные регионы. Одним словом, нефтегазовый сектор — важнейшее направление инвестиционного сотрудничества с компаниями КНР. В этом контексте подписываемое в ходе визита между компанией "Узбекнефтегаз" и Китайской национальной нефтегазовой корпорацией соглашение по созданию совместного предприятия с объемом прямых инвестиций около 600 млн. долларов является важным шагом в развитии такого рода сотрудничества.

Иностранным инвесторам, участвующим в проведении геологоразведочных работ на территории Узбекистана, предоставлены существенные льготы и преференции.

Перспективное направление сотрудничества — совместное освоение недр Узбекистана, которые содержат целый комплекс полезных ископаемых, включая около 100 видов минерального сырья, из которых 60 уже используется в экономике.

Имеющиеся минерально-сырьевые ресурсы не только обеспечивают работу действующих горнодобывающих комплексов на длительную перспективу, но и позволяют увеличить их мощности, организовать добычу ряда важнейших полезных ископаемых.

В условиях масштабной реализации в Узбекистане приватизационных программ в разных отраслях промышленности и сфере услуг мы бы приветствовали более активное участие китайских компаний в этих процессах.

Вопрос: Республика Узбекистан — большая страна Центральной Азии, она играет активную роль в международных и региональных делах. Чем характеризуется проводимая Узбекистаном внешняя политика в нынешних новых исторических условиях, что является ее приоритетным направлением?

Ответ: Одна из целей внешнеполитической стратегии Узбекистана, находящегося в сердце 60-миллионной Центральной Азии, и где проживает почти половина населения данного региона, — реализация политики, направленной на поддержание дружественных и конструктивных отношений как со странами-соседями, так и мировыми центрами, играющими ключевую роль в международной политике и экономике.

Устойчивое развитие экономического потенциала и взвешенная миролюбивая позиция КНР в международных делах обуславливают рост ее влияния в мировой политике. Мы заинтересованы в дальнейшем укреплении партнерства, дружбы и сотрудничества с Китаем как с нашим близким региональным соседом и авторитетной мировой державой.

Сегодня наша стратегия развития направлена на сохранение мира и стабильности в регионе, продвижение интеграционных процессов, формирование Центральноазиатского Общего рынка, что позволит дать дополнительный импульс устойчивому росту экономики, повышению уровня жизни людей.

Большое внимание мы придаем вопросам реализации инициативы по созданию в регионе Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, вносим свой вклад в борьбу по

недопущению распространения оружия массового уничтожения.

Еще раз хочу повторить: приоритетным направлением для нас является борьба с международным терроризмом, экстремизмом и сепаратизмом. Достаточно очевидно, что эффективное противодействие транснациональным угрозам можно обеспечить только при активном участии соседних и сопредельных с регионом государств.

Особое внимание Узбекистан уделяет развитию международного сотрудничества в рамках ООН и других авторитетных политических и финансовых организаций.

Не менее важным является укрепление отношений и с другими крупнейшими державами, играющими ведущую роль в мировой политике. Узбекистан готов активно сотрудничать со всеми государствами, которые уважают наш суверенитет и неотъемлемое право самостоятельного определять стратегию национального развития.

Особое значение приобретает формирование действенного механизма, способного обеспечить решение общерегиональных задач экономического, водно-энергетического, транспортно-коммуникационного, экологического характера, затрагивающих жизненно важные интересы стран и народов региона.

Вопрос: Китай и Узбекистан, являясь государствами — членами ШОС, имеют схожие и близкие позиции по многим международным и региональным вопросам. Как Вы оцениваете перспективы развития ШОС? Какую роль, по Вашему мнению, должна сыграть эта организация в укреплении региональной безопасности и в нанесении ударов по "трем злам"?

Ответ: Узбекистан придает исключительно важное значение развитию взаимодействия государств-членов в рамках созданной по инициативе России и Китая ШОС, призванной укреплять стабильность и способствовать устойчивому развитию нашего региона.

Безусловно, борьба против "трех зол", а также с трансграничным наркобизнесом и организованной преступностью, — это одна из важнейших задач ШОС. В настоящее время актуализируется вопрос противодействия идеологии радикального религиозного экстремизма, который служит почвой для подготовки будущих террористов и убийц.

Я также убежден, что ислам, как и любая другая религия, не имеет ничего общего с терроризмом, потому что у террористов нет ни веры, ни национальности. В то же время террористические организации, прикрываясь псевдорелигиозными лозунгами, как это делает известная "Хизб-ут-Тахрир", совершают бесчеловечные варварские акции. Видимо, читателям "Жэньминь Жибао" известно, что с подобными явлениями Узбекистану пришлось столкнуться не раз, включая последние события в городе Андижане.

В результате нападения террористов на военные объекты и тюрьму были убиты десятки милиционеров и военнослужащих, захвачено большое количество оружия, были освобождены и вооружены несколько сот уродливых. Затем под прикрытием "живого щита" из женщин, стариков и детей они

захватили здание областной администрации. Преступники и стоящие за ними силы, не отступая перед убийством ни в чем не повинных мирных граждан, намеревались destabilизировать ситуацию не только в Узбекистане, но и во всей Центральной Азии, и тем самым добиться своих далеко идущих целей, опрокинуть конституционный строй и светское развитие общества, повернуть вспять процесс реформ и преобразований в стране.

Правительство и правоохранительные органы Узбекистана, предприняв адекватные меры, пресекли далеко идущие планы преступников, их дирижеров и спонсоров из-за рубежа во имя сохранения стабильности и безопасности в стране и регионе.

Сегодня для всех нас важно, чтобы Региональная антитеррористическая структура ШОС со штаб-квартирой в Ташкенте содействовала последовательной борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом во всех их проявлениях, а также с наркотрафиком, доходы от которого питают международную преступную деятельность.

Государства — члены ШОС могут и должны сотрудничать со всеми, кто выступает за устойчивое развитие региона. При этом чрезвычайно важное значение, на мой взгляд, приобретает соблюдение основных принципов ШОС: непревращение ее в блок или замкнутый альянс, открытость, принципиальная готовность к конструктивному диалогу и сотрудничеству со всеми государствами и международными организациями в соответствии с целями и принципами Устава ООН, нормами международного права.

Помимо вопросов безопасности, мы считаем жизненно важным направлением деятельности Организации сотрудничество в области транспортных коммуникаций. В Узбекистане сделан ощутимый прорыв в развитии этой сферы.

Сегодня дороги Узбекистана, в том числе вновь строящиеся коммуникации, по всем параметрам отвечают самым современным международным стандартам.

Вместе с тем серьезным препятствием в развитии наших торгово-экономических отношений является отсутствие прямых транспортных коридоров между Узбекистаном и КНР. Мы активно поддерживаем усилия Правительства Китая, Кыргызстана и Азиатского банка развития по скорейшему завершению строительства автодороги Иркештам — Ош — Андижан. Я убежден, что уже сейчас мы должны начать подготовку к строительству железной дороги по этому маршруту, которая станет важным звеном трансконтинентальной магистрали, соединяющей Китай, Центральную и Южную Азию, с выходом через Афганистан к портам Индийского океана.

Тесное сотрудничество Узбекистана и Китая по реализации программ и Плана мероприятий многостороннего сотрудничества государств — членов ШОС, в качестве основных направлений которых определены энергетика, транспорт, телекоммуникации, сельское хозяйство, туризм, банковская сфера, экология, создаст прочную базу для кардинального расширения экономической составляющей в рамках ШОС.

Вопрос: Какие успехи были достигнуты Узбекистаном в

последние годы в социальном развитии и экономическом строительстве? Что Вы считаете важным фактором для сохранения стабильности и продолжительного роста экономики в стране?

Ответ: В 2003 году в Узбекистане введена конвертация национальной валюты. За прошедший 2004 год рост ВВП достиг 7,7%, укрепилась макроэкономическая и финансовая стабильность, уровень инфляции снизился до 3,7%. Динамично и устойчиво развиваются практически все секторы и отрасли экономики. Объем производства продукции промышленности и сельского хозяйства возрос на 10%. Эти успехи достигнуты благодаря в первую очередь последовательному осуществлению в стране экономических реформ и политики демократического обновления.

Значительные результаты достигнуты во внешней торговле. За счет 30-процентного роста экспорта положительное сальдо превысило 1 млрд. долларов.

Число предприятий малого бизнеса в Узбекистане увеличилось за год на 14%, и в настоящее время они производят 36% совокупного валового продукта.

Существенно возросли объемы инвестиций в реальный сектор экономики страны и за истекший год составили 20% от ВВП.

Проводимые в стране реформы оказывают благоприятное влияние на развитие социальной сферы и улучшение качества жизни населения Узбекистана. В 2004 году реальные денежные доходы на душу населения увеличились на 16%.

Реформа образования является сердцевинной всех преобразований в Узбекистане. Чтобы понять их масштабы, приведу только одну цифру. Расходы на образование составляют около половины от общей суммы расходов государственного бюджета. Но я их считаю не расходами, а самыми эффективными инвестициями в будущее, так как уровень и качество образования будет предопределять перспективы развития и прогресса любого государства.

В рамках Национальной программы по подготовке кадров будет создано около 2 000 профессиональных колледжей и лицеев нового типа. Проводится реконструкция и оснащение около 90% существующих общеобразовательных школ. На уровень государственной политики подняты вопросы развития детского спорта.

Резюмируя, хочу отметить, что Узбекистан имеет четкую долгосрочную стратегию реформирования государства и общества и уверенно строит свое будущее. И одним из факторов стабильного развития Узбекистана на предстоящие десятилетия мы считаем укрепление дружественных, добрососедских и партнерских отношений с Китайской Народной Республикой.

Я убежден, что настоящий государственный визит в вашу великую страну внесет важную лепту в будущее развитие двусторонних отношений. Хотел бы вновь подчеркнуть, что Узбекистан был и будет для Китая дружественным государством и надежным партнером.

Пользуясь случаем, хотел бы пожелать всем читателям "Жэньминь Жибао" и в их лице всему китайскому народу счастья, благополучия и процветания.

И соперники, друзья



Неумолимо быстро движутся к финалу Игры учащихся "Баркамол авлод". Они наполнены радостью побед, азартом, спортивным задором и крепкой дружбой, которая объединила всех этих ребят за время состязаний.

Начинают вывешиваться лидеры. Но у многих еще вся борьба впереди. Это, в основном, игровые виды спорта. 26 мая начались состязания по художественной гимнастике. Крытый легкоатлетический манеж Чирчикского колледжа Олимпийского резерва ближе к вечеру гостеприимно распахнул двери юным гениям.

А с утра здесь продолжались состязания девушек-гандболисток. Рядом с манежем на открытой площадке их друзья — сборные команды юношей по гандболу из города Ташкента и Ташкентской области ожидали решающего матча. Пока они лидируют: у Ташкента — четыре очка, у их соперников — три.

Наша команда очень молодая. Вместе мы играем всего полгода, — говорит капитан столичной команды, учащийся Мирабадского промышленного колледжа Артем Захаров. — Главное, что помогает нам в борьбе за победу, — это наша дружба.

Мы хотим одолеть столичную команду, которая пока впереди, — сказал другой капитан — Александр Рыбаков, из Ташкентской области. — Но пусть победит сильнейший. А с ребятами мы скорей друзья, чем соперники.

Очень зрелищно и красиво проходит состязания легкоатлетов. Недаром этот вид называют королевой спорта. Многие юноши и девушки уже демонстрируют медали. Среди них и учащийся Андижанского колледжа Олимпийского резерва Вадим Артемов. Он, кстати, на дистанции 100 метров побил рекорд прошлых Игр "Баркамол авлод", преодолев эту дистанцию за 10,5 секунды.

— Я все свои победы посвящаю своему родному Узбекистану, — сказал Вадим перед забегом финалистов на 200 метров. — Наше государство дало нам все, чтобы мы учились, трудились, занимались любимым делом. А нынешняя олимпиада учащихся яркое тому подтверждение. Я счастлив!

27 мая последний день состязаний у пловцов. С большим отрывом лидируют пловцы Ташкента (430 очков), второе место уверенно держит Ташкентская область (287), на третьем, обогнав Андижанскую область (213), вырвалась Фергана (238 очков).

У шахматистов начался четвертый и последний тур. Пока в лидерах Навоийская область. Следом за ними идут андижанцы. Шахматисты Ташкентской области — на третьем месте.

В кураше сегодня первые награды. Золота "Баркамол авлод" удостоились Ф. Жамолов из Навоийской области (50 кг), Ж. Мукумов из Бухарской (60 кг), С. Шерназаров из Самаркандской (71 кг) и С. Джураев из Ташкентской области (+77).

Состязания по баскетболу, волейболу, футболу и другим видам спорта вошли в финальную часть Игр.

Татьяна КОВАЛЬ и Рашид ГАЛИЕВ (фото), наши спец. корры. на Играх "Баркамол авлод".

ПЕСНИ, ПРОСЛАВЛЯЮЩИЕ РОДИНУ

В столичном дворце "Туркистон" завершился городской этап республиканского конкурса "Узбекистон-кушк байрами" ("Праздник песни Узбекистана"), посвященного 14-летию независимости республики.

На мероприятии отмечалось, что данный конкурс, организованный по инициативе Президента страны Ислама Каримова, способствует созданию песен, воспевающих нашу прекрасную Родину, созидающий труд народа. Они возвышают патристический дух людей. Этот праздник искусства открывает новые произведения, помогает проявиться молодым талантам, покоря сердца многих поклонников.

Первое место занял дуэт Назимы Хикматуллаевой и Нигоры Исмаиловой с песней "Ташкент кизилари" ("Девушки Ташкента") на стихи Пулата Мумина и музыку Файзуллы Кудашева. Девушки примут участие в республиканском этапе конкурса.

Назокат УСМАНОВА, корр. УзА.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!** **Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32, комната 242. Тел.: 136-09-25, 132-10-63. E-mail: Xalk_suzi@rambler.ru

Внимание руководителей организаций! Товар сертифицирован

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТЕР
ОАО «ГАЗ» В УЗБЕКИСТАНЕ

РЕАЛИЗУЕТ И ПРИНИМАЕТ ЗАЯВКИ НА ВСЕ МОДЕЛЬНЫЙ РЯД ОАО «ГАЗ», ОАО «ИЖМАШВАТО».

АВТОМОБИЛИ ИЗ РОССИИ В КРЕДИТ И В ЛИЗИНГ!

Контактные телефоны в Ташкенте: (99871) 132-10-35, 132-12-01, 132-03-62, 126-12-94.

«ГАЗ-31105» «ИЖ-2717» «ВАЗ-2106» «ГАЗЕЛЬ»

«Gamma-Elektro» ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР ЗАВОДА ГРЛ Полтава, Украина

Со склада в г.Ташкенте

ЛАМПЫ СВЕТИЛЬНИКИ производства России, Беларуси

ЛД-20, 40, 80; ДРЛ от 125 до 700; ДНАТ от 150 до 400

ПРОЖЕКТОРЫ: ПКН, ПЗС

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР ЗАВОДА «ЮЖКАБЕЛЬ» Харьков, Украина

КАБЕЛЬ Со склада в г.Ташкенте

АВВГ от 2х2,5 до 4х240, ААШВ, (АСБн)-10 от 3х70 до 3х240, КГ от 4х2,5 до 4х16, КГ 1х35, 1х50

Товар сертифицирован

ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ: ЯЧЕЙКИ, ТРАНСФОРМАТОРНЫЕ ПОДСТАНЦИИ, ДИЗЕЛЬ-ГЕНЕРАТОРЫ

Тел./факс: 133-12-84, 136-01-54. E-mail: Gamma-Elektro@yandex.ru

ДАДИМ СВОИМ ДЕТЯМ ЛУЧШЕЕ!
С 4 по 7 октября 2005 года

В выставочном комплексе ОАО «OZKORGAZMASAVDO»

DELTA BI EX СОСТОИТСЯ

1-Я СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ ВЫСТАВКА

I E F-2005

«Образование — 2005»

International Education-2005 fair

Цель выставки — демонстрация товаров для школ, детских садов, детей и подростков.

Приглашаются заинтересованные организации

Официальная поддержка: министерство народного образования Республики Узбекистан.

Информационный партнер **Uzrak**
Тел.: 41-18-46, 330-48-00. Факс 144-16-87.
www.deltabiex.uz

МЕЖВЕДОМСТВЕННАЯ КООРДИНАЦИОННАЯ КОМИССИЯ ПО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ И ПОВЫШЕНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИНФОРМАЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ПЕРЕДАЧИ ДАННЫХ ПРИ КАБИНЕТЕ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ОКОНЧАНИЯ ПРИЕМА ЗАЯВОК НА КОНКУРС ПО РАСПРЕДЕЛЕНИЮ РАДИОЧАСТОТ И ВЫДАЧЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ ЛИЦЕНЗИЙ В ОБЛАСТИ ТЕЛЕРАДИОВЕЩАНИЯ ПО НИЖЕСЛЕДУЮЩИМ ПРЕДЛОЖЕНИЯМ ДО 01 ИЮНЯ 2005 ГОДА

Третье предложение
Вид деятельности — распространение радиопередач.
Частота — 999 кГц.
Мощность передатчика — 20 кВт.
Зона вещания — город Ташкент и Ташкентская область.

Шестое предложение
Вид деятельности — распространение телепередач.
Частота — 7-й телевизионный канал (полоса частот — 182-190 МГц).
Мощность передатчика — 100 Вт.
Зона вещания — город Гази Бухарской области.

Седьмое предложение
Вид деятельности — распространение телепередач.
Частота — 21-й телевизионный канал (полоса частот — 470-478 МГц).
Мощность передатчика — 100 Вт.
Зона вещания — город Бухара.

Восьмое предложение
Вид деятельности — распространение телепередач.
Частота — 27-й телевизионный канал (полоса частот — 518-526 МГц).
Мощность передатчика — 100 Вт.
Зона вещания — город Бухара.

Десятое предложение
Вид деятельности — распространение телепередач.
Частота — 8-й телевизионный канал (полоса частот — 190-198 МГц).
Мощность передатчика — 100 Вт.
Зона вещания — город Бустон Республики Каракалпакстан.

Одиннадцатое предложение
Вид деятельности — распространение телепередач.
Частота — 34-й телевизионный канал (полоса частот — 574-582 МГц).
Мощность передатчика — 100 Вт.
Зона вещания — город Янгиабод Ташкентской области.

Двенадцатое предложение
Вид деятельности — распространение телепередач.
Частота — 1-й телевизионный канал (полоса частот — 48,5-56,5 МГц).
Мощность передатчика — 60 Вт.
Зона вещания — город Чирчик Ташкентской области.

Тринадцатое предложение
Вид деятельности — распространение телепередач.
Частота — 8-й телевизионный канал (полоса частот — 190-198 МГц).
Мощность передатчика — 100 Вт.
Зона вещания — город Ангрен Ташкентской области.

Примечание: информация о проведении конкурса была напечатана в газетах «Народное слово» и «Халк сузи» от 19 апреля 2005 года (№ 74).

Взгляни на мир по-новому!

Цифровое фото от HP — это свобода творчества, реалистичные цвета и легендарное качество. Фотопринтеры HP Photosmart 7450 и Photosmart 8453 позволяют распечатывать фотографии поразительной четкости даже без подключения к компьютеру. Приобретая цифровые продукты от HP, у тебя всегда будет повод для поднятия настроения.

HP рекомендует использовать оригинальные расходные материалы от HP.

HP Photosmart 7450 Для реализации творческих замыслов и печати любых материалов • Печать фотографий формата 10x15 см за 36 секунд • Оптимизированное разрешение до 4800x1200 т/д • Высочайшая технология печати HP PhotoJet IV • Память 16 МБ • Порт USB (совместимый со спецификацией USB 2.0) • Нагрузка до 1000 стр./мес	HP Photosmart 8453 Предназначен для профессиональных фотографов и искусственных любителей • Печать фотографий формата 10x15 см всего за 27 секунд, печать графика со скоростью до 20 стр./мин • Оптимизированное разрешение до 4800x1200 т/д • Высочайшая технология печати HP PhotoJet PRO • Пять слотов для карт памяти • Печать фотографий с полым и без полым • Прямая печать с фотокамер и телефонов с поддержкой PictBridge и Bluetooth • Доступ к фотопринтеру с нескольких компьютеров по сети Ethernet	HP Photosmart R707 Реализация творческого потенциала с помощью HP Image Zone • Разрешение 5,1 МП • Общее 24-кратное увеличение (3-кратное оптическое/8-кратное цифровое) • Цветной ЖК-дисплей с диагональю 3,8 см • Внутренняя память 32 МБ, слот для карт памяти Secure Digital (SD) для увеличения емкости хранения • Запись видео не ограничивается (зависит от объема памяти) • Литиево-ионная аккумуляторная батарея 1050 мАч	HP Photosmart R717 Реалистичные изображения благодаря усовершенствованной технологии HP Real Life technologies • Разрешение 6,2 МП, 2864x2160 т/д • Общее 24-кратное увеличение (3-кратное оптическое/8-кратное цифровое) • Цветной ЖК-дисплей с диагональю 4,6 см • Внутренняя память 32 МБ, слот для карт памяти Secure Digital (SD) для увеличения емкости хранения • Запись видео не ограничивается (зависит от объема памяти) • Литиево-ионная аккумуляторная батарея 1050 мАч
---	--	--	---

Товар сертифицирован

За дополнительной информацией по продуктам HP обращайтесь: ТЕЛ. 132-26-62 САЙТ www.hp.ru

©2005 Hewlett-Packard Development Company, LP. Все права защищены.

ЛАЗЕРНЫЕ ПРИНТЕРЫ И МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА

XEROX

Лазерный принтер-копир Xerox WorkCentre M15 • Скорость - 15 страниц в минуту • Стартовый тонер-картридж на 3 000 отпечатков, копи-картридж на 15 000 страниц • USB-кабель в комплекте	Персональный лазерный принтер Xerox Phaser 3121 • Скорость печати — 16 страниц • Максимальная нагрузка - до 15 000 стр./месяц • Стартовый тонер-картридж на 3 000 отпечатков • USB-кабель в комплекте
Персональный лазерный принтер Xerox Phaser 3116 • Скорость печати — 14 страниц • Максимальная нагрузка — 15 000 стр./месяц • Стартовый тонер-картридж на 3 000 отпечатков • USB-кабель в комплекте	Лазерный принтер-сканер-копир-факс с устройством автоматической подачи оригиналов Xerox WorkCentre M15i • Скорость - 15 страниц в минуту • Стартовый тонер-картридж на 3 000 отпечатков, копи-картридж на 15 000 страниц • USB-кабель в комплекте

Посетите наш выставочный зал по адресу: Ташкент, ул. Лисунова, 2 (слева от ДК Авиастроителей) Т.: (998 71) 194 5791, 194 5786.

Наша филиалы: ЧФ "Progress" - г. Бухара, ул. Мустакиллик, д.23.29, тел. 8-995-223-32-37. ООО "Ideal Bar" - г. Ургенч, ул. Тинчлик, 12, тел. 8-362-224-98-22, 226-11-08.

открытой купон
Только у нас!!!
при приобретении данного товара предоставляется 100 копировальных листов

Народное слово
Халк сузи

УЧРЕДИТЕЛИ:
Олий Мажлис
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров
Республики Узбекистан

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-431. Объем 2 печ. л. Тираж 7570. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ.
Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:
Общественно-политической жизни — 133-09-97
Экономики — 133-48-04
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Регионов и связи с читателями — 136-09-67
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>
E-mail: slovo@uzrak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор С. ЛИ.
Дежурный Е. ШАРАЙ.
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.